황미리

여우가 늑대가 되는 순간

THE MOMENT WHEN A FOX BECOMES A WOLF

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
HTTP://WWW.HMRPALACE.UCOZ.COM

RAWS: KANGTA
CLEANER: MZUNIQ
TRANSLATOR: RAPUNZEL
TYPESETTER: RAPUNZEL
EDITOR/QC: MEILIN

Yoo Ha is back.
YOU'RE BACK?
YOO HA!
I don't want to see him when I'm like this...
YOU'RE BACK? I KNEW IT.
YOU DIDN'T CONTACT US BEFORE YOU CAME BACK!
YOO HA IS BACK
OH? WE'RE DEAD.
...YOU'RE REALLY BACK.

LET ME DEAL WITH THESE GIRLS LATER.
GO.. WHERE?
LET'S GO, EUN SONG!
AREN'T YOU GOING TO GREET ME?
HI I'M BACK.
YOU DIDN'T COME BACK NO MATTER HOW MUCH I PLEADED WITH YOU. WHY ARE YOU BACK THIS EARLY?
HOW COULD YOU GREET ME LIKE THAT?

WHAT ARE YOU DOING BACK?
I'M JEALOUS. THAT'S WHY I'M BACK.
I COULDN'T STAND SEEING YOU AND HAN BI KISSING.
HE KNOWS ABOUT IT?
IT WASN'T A KISS BUT CPR
HAN BI HAS ONLY EVER LOVED ME.
LUCKY THAT DIDN'T MAKE ME JEALOUS...
...AS MUCH AS YOU GETTING CLOSER TO EUN SONG EACH DAY.

PUT ME DOWN, YOO HA!
WHERE ARE WE GOING?
LET'S GO DO YOU WANT TO STAY HERE IN YOUR CONDITION?
PUT ME DOWN
I really don't want to leave with him like this.
DON'T FORGET THAT I USED TO BE YOU!
WHAT ARE YOU EMBARASSED ABOUT?

YOO HA, WHEN DID YOU GET BACK?
WHY ARE YOU WITH EUN SONG?
FINE.
FOLLOW ME!
PREPARE A BATH FOR EUN SONG AND GIVE HER CLOTHES TOO.
OH-WHY DO YOU STINK FROM HEAD TO TOE?

I forgot everything since Yoo Ha came back.
I'm always such an idiot in front of Yoo Ha.
This is the first time that I'm at his house in my own body.
JE KYEONG! THANK YOU I'LL GIVE IT BACK TO YOU ONCE I WASH IT.
I'M GOING TO YOO HA.
ISN'T THIS THE FIRST TIME YOU'RE AT MY HOUSE?
HOW DID YOU KNOW THAT THIS IS MY ROOM AND THE OTHER ROOM IS YOO HA'S? MY HOUSE IS BIG AND HAS A LOT OF ROOMS

DID YOU KNOW THAT HEE YEON AND MY BROTHER ARE DATING?
THAT'S NONE OF YOUR BUSINESS, JE KYEONG
YEAH! I JUST KNEW IT...
HAVEN'T YOU BROKEN UP WITH MY BROTHER YET?
COME TO MY ROOM
DID YOU SHOWER TOO?
I CARRIED YOU BACK HERE AND THE STENCH STUCK ON ME. HOW COULD I NOT SHOWER?

ON THE BED?
SIT ON THE CHAIR IF YOU DON'T WANT TO.
THIS IS THE FIRST TIME WE'RE IN MY ROOM TOGETHER, RIGHT?
SIT DOWN
DIDN'T YOU GET MY GOING AWAY PRESENT?
THE NOTEBOOK?
YOU DIDN'T EVEN SAY ANYTHING AFTER YOU GOT IT.
I DON'T EVEN KNOW YOUR EMAIL ADDRESS. HOW COULD I SEND ANYTHING?

HMPH! YOU DIDN'T EVEN KNOW THAT? DIDN'T YOU CHECK MY MAIL IN THE 3 WEEKS THAT YOU WERE ME?
I REALLY WANTED TO INVITE YOU TO GO TO AMERICA WITH ME
BUT WHAT SHOULD I DO WHEN YOU ONLY LOVE HYEOK..
I WAS SCARED THAT YOU WOULD MISS HOME AND MISS HYEOK..
IF I GO TO AMERICA AGAIN, WHAT WOULD YOU REALLY WANT AS A PRESENT..?
I WANT TO GO WITH YOU.

Eun Song...
WHAT PLAN?
HAN BI AND I WERE GOING TO STOP YOU FROM GOING TO AMERICA BY SWITCHING BODIES WITH YOU ONE MORE TIME
I'M REALLY HAPPY THAT YOU'RE BACK
IS THAT TRUE?
I REGRET GIVING UP MY PLANS WHEN I SAW YOU KISSING HEE YEON...

I'M SURPRISED THAT YOU WANT TO LEAVE WITH ME...
DID YOU REALLY GO TO AMERICA WITH HEE YEON?
NO! THAT'S ALL BECAUSE OF YOU AND HAN BI. I THOUGHT YOU AND HAN BI REALLY LOVE EACH OTHER.
STUPID! I ONLY LIKE YOU. JUST YOU.

DO YOU LIKE ME?
I'M ...IN LOVE WITH YOU

Yoo Ha.
He's Yoo Ha...
. and I'm the real Eun Song..

You don't know how long I waited for you to kiss me like this..
...for such a long time.

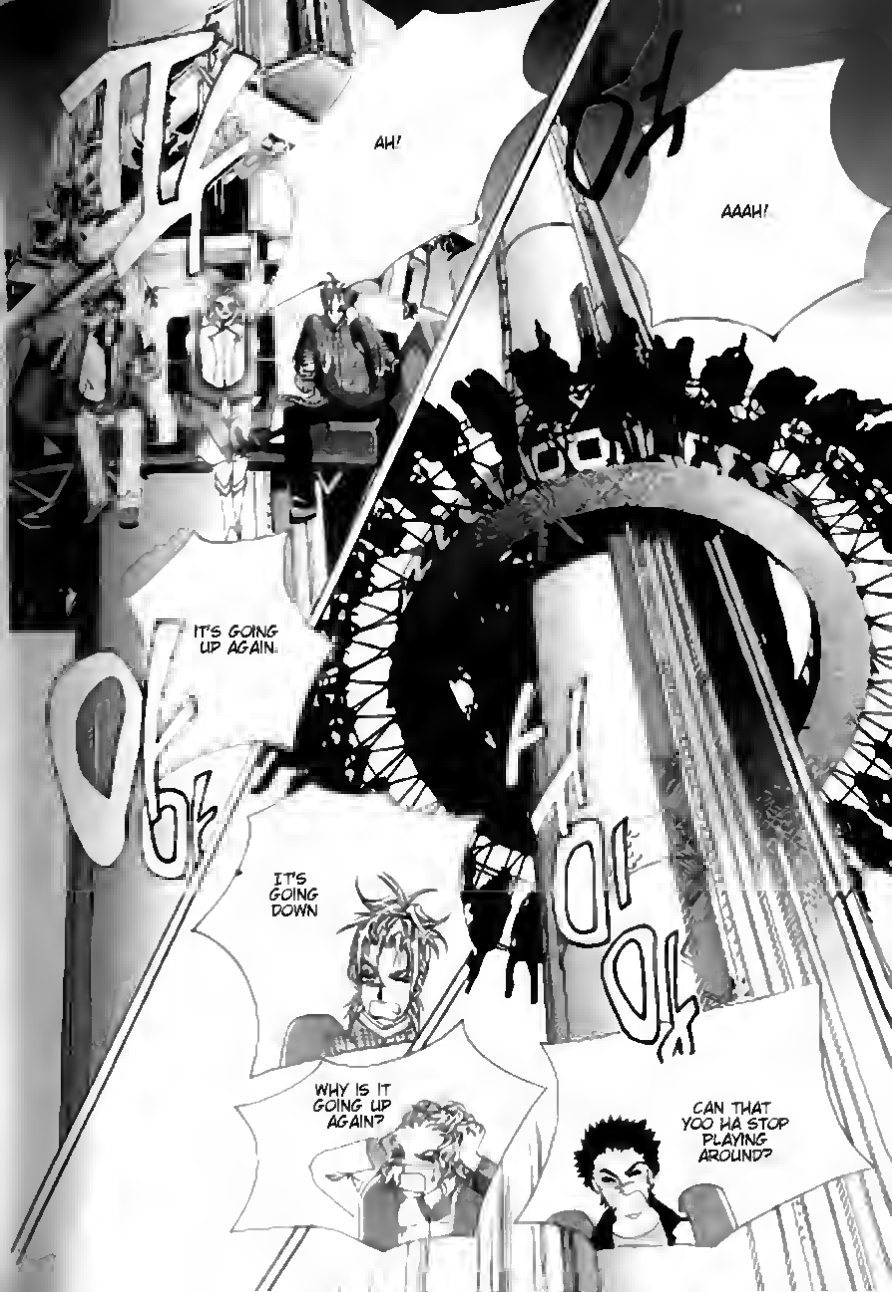
It's the same as the two previous kisses...
...but why do I feel nervous this time..?
JE..T'AIME...
WHAT?
JE..T'AIME...
WHAT DID YOU SAY?

JE T'AIME!!
I'M GOING HOME.
ASK HAN BI IF YOU DON'T KNOW.
KOOK EUN SONG!
WHERE ARE YOU GOING? WE HAVE TO START TAKING REVENGE
REVENGE?

I DON'T KNOW WHY YOU GOT ME HERE AT NIGHT..
MAYBE YOO HA WANTS US TO ENJOY OURSELVES
WE HAD A FAREWELL PARTY WHEN HE LEFT AND NOW THAT HE'S BACK, WE SHOULD HAVE A WELCOME BACK PARTY FOR HIM
WHERE IS YOO HA ?
YOO HA IS REALLY WEIRD HE SAID THAT HE'LL WAIT UNTIL I COME..
HWAN HEE YEON! ARE YOU STILL DREAMING ABOUT THAT?
R R R
THE PUBLIC PHONE IS RINGING WHAT GAME IS HE PLAYING?

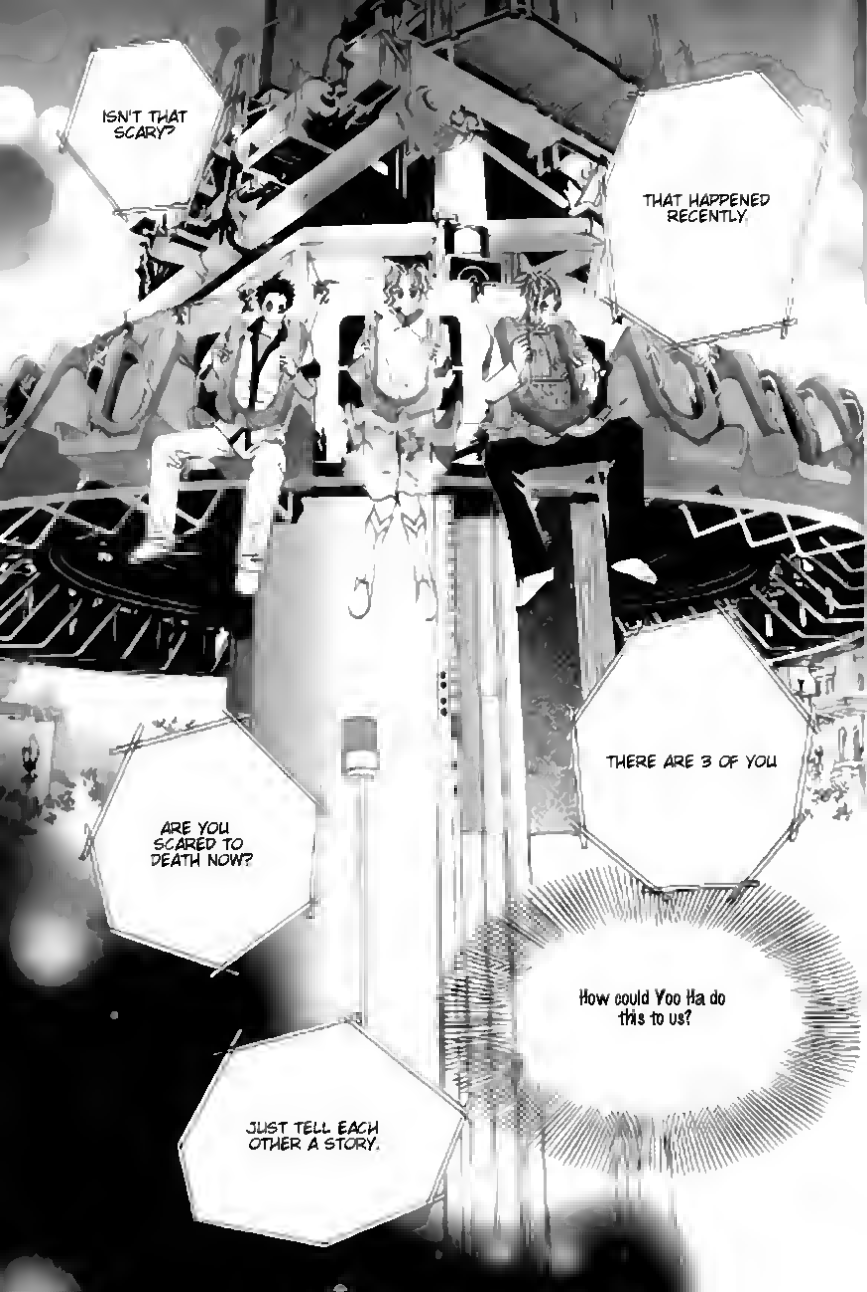
YOO HA! WHERE ARE YOU?
LET ME PICK IT UP.
YOU'RE SO CUTE, HAN HEE YEON!
GO ON THE RIDES IF YOU MISS ME ALL 3 OF YOU GO TOGETHER AND THEN I WILL CONFESS TO YOU
YOO HA TOLD US TO GO ON THE RIDE.
I DON'T WANT TO ANNOYING.
He's going to confess to me...
COME ON, HEE JO I'M SCARED GOING ON IT MYSELF
HA HA HA! COME ON, HEE JO .YOO HA TOLD US TO GO ON IT.

HA HA HA! IT'S REALLY BREEZY UP HERE.
WHERE'S YOO HA?
THERE'S ONLY 3 OF US ON THIS RIDE.
WHAT? WHY CAN'T I LIFT THIS UP?
WHAT'S GOING ON?
WHY CAN'T WE GET DOWN?


AH!
AAAH!
IT'S GOING UP AGAIN.
IT'S GOING DOWN
WHY IS IT GOING UP AGAIN?
CAN THAT YOO HA STOP PLAYING AROUND?

STOP IT... I FEEL LIKE VOMITING
R R R
HELP ME
STOP!
HOW COULD HE TREAT US LIKE THIS?
ANSWER YOUR PHONE
Is he getting revenge for what we did to Eun Song?
I DON'T FEEL LIKE ANSWERING IT!

GUYS! ARE YOU HAVING SO MUCH FUN THAT YOU DON'T EVEN WANT TO ANSWER MY CALL?
YOO HA! HELP ME. I'M SO SCARED.
YOO HA! CAN YOU STOP IT?
THIS GUY IS REALLY...
LET ME TELL YOU SOMETHING INTERESTING
A JAPANESE GIRL FELL FROM THIS RIDE AND DIED


ISN'T THAT SCARY?
THAT HAPPENED RECENTLY.
THERE ARE 3 OF YOU.
ARE YOU SCARED TO DEATH NOW?
How could Yoo Ha do this to us?
JUST TELL EACH OTHER A STORY.

IT'S ONLY 2M HIGH DON'T WORRY.
HOW DO YOU FEEL?
YOO HA, CAN YOU STOP NOW?
HEE YEON, I HAVE SOMETHING TO TELL YOU.
YOUR HEADACHE WILL BE GONE ONCE YOU COME DOWN. DON'T WORRY.
Yoo Ha went overboard.
I DIDN'T WANT YOU TO BE HERE TONIGHT.
DO YOU KNOW WHY I APPROACHED YOU?
BECAUSE OF YOUR MOM..

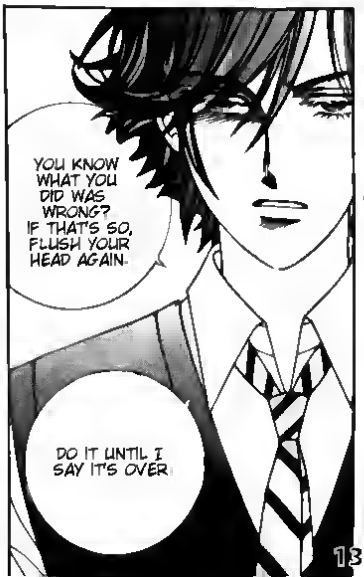
HEE JO DOESN'T LIKE HAN BI BECAUSE HE HAS THE SAME FATHER AS YOU.
THERE'S SOMETHING ELSE YOU DON'T KNOW.
YOUR MOM DOESN'T LIKE HAN BI AND PLANNED TO KILL HAN BI..
YOO HA! DON'T GO. LET US DOWN.
ISN'T THAT A TERRIBLE PLAN?

Yoo Ha's plan is successful.
He made me really suffer
I don't have any other feelings apart from pain
STOP CRYING, HEE YEON!
I WON'T ALLOW YOU TO CRY OVER HIM
YOO HA IS REALLY TOO MUCH!
I'M NOT IN THE MOOD TO TALK TO HIM ANYMORE

STOP IT YOO HA. THEY'RE PROBABLY GOING TO DIE
HOW COULD THEY DIE? THEY'LL PROBABLY ONLY FAINT FROM IT.
YOO HA. PLEASE STOP.
DON'T YOU REMEMBER WHAT THEY DID TO YOU?

Why are they avoiding me?
..there's Eun Song.
PLEASE FORGIVE US.
What is he doing?
YOO HA IS PUNISHING THOSE GIRLS THAT WERE IN THE TOILET
Isn't it enough taking revenge on Hee Jo already?

START AGAIN
FLUSH YOUR HEAD!
HOO HOO... YOO HA, WE KNOW WHAT WE DID WRONG. PLEASE FORGIVE US.


YOU KNOW WHAT YOU DID WAS WRONG? IF THAT'S SO, FLUSH YOUR HEAD AGAIN.
DO IT UNTIL I SAY IT'S OVER

STOP SCARING THEM.
THAT'S ENOUGH ALREADY

YOO HA! WHAT ARE YOU DOING?

COME HERE, EUN SONG!
DID THESE GIRLS FLUSH YOUR HEAD IN THE TOILET?
GO AND WASH YOUR FACE.
CAN WE?
NO ONE IS ALLOWED TO LEAVE UNTIL I GIVE YOU PERMISSION. STAND THERE AND FOLD YOUR ARMS FOR 30 MINUTES.
We're alive.
YOO...HA.

THEY WON'T BE SCARED IF YOU FORGIVE THEM THAT EASILY.
I really ...
..like you...
..a lot ...
HAN BI IS JE T'AIME A CONFESSION IN FRENCH?

She finally said it.
He knew it but he was pretending that he didn't know when I said it.
THEN THE PERSON YOU LIKE IS YOO HA?
WHY ISN'T IT ME? AREN'T YOU BETTER OFF WITH HAN BI?

BYEON HYEOK! DO YOU SEE THIS?
DON'T BE JEALOUS OF OUR RELATIONSHIP YOU SHOULD TAKE CARE OF YOON SEO PROPERLY
YOU SUIT YOON SEO A LOT. BESIDES, YOON SEO'S BOOBS ARE MUCH BIGGER THAN EUN SONG'S

YOU JERK, YOO HA. WHEN DID YOU LOOK AT YOON SEO'S BOOBS?
DIE!
YOU SHOULDN'T LOOK AT EUN SONG EITHER, HAN BI.
SHE BELONGS TO ME ONLY

THE MOMENT WHEN A FOX BECOMES A WOLF

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
HTTP://WWW.HMRPALACE.UCOZ.COM

RAWS: KANGTA
CLEANER: MZUNIQ
TRANSLATOR: RAPUNZEL
TYPESETTER: RAPUNZEL
EDITOR/QC: MEILIN

Yoo Ha went a little overboard.
I'M HOME
THERE'S A SCANDAL ABOUT YOUR MOM ON THE INTERNET.
SCANDAL?
MOM, WHY ARE YOU CRYING?
DAD! WHAT HAPPENED?

EVERYONE KNOWS MOM IS NOT LIKE THAT. HOW COULD THERE BE A SCANDAL ABOUT THAT?
HOW COULD THAT BE?
THEY'RE SAYING THAT YOUR MUM CONNED A STUDENT TO GET MONEY TO REPAY OUR DEBT
I DON'T KNOW WHERE IT CAME FROM...

THIS IS SOMEONE'S PLAN TO HUMILIATE ME
MOM! WHAT PLAN?
THERE WAS AN OLD LADY WEARING RAGS AND SHE WANTED TO BUY A NEW HANDBAG.
SHE DIDN'T HAVE ANY MONEY AND WANTED ME TO SIGN A PAPER, STATING THAT SHE COULD PAY IN INSTALMENTS.
I COULDN'T REFUSE HER SO I SIGNED IT..

WE'RE REPORTERS FROM CHANNEL M S B.
COULD YOU ANSWER A FEW QUESTIONS?
SHE HAD A CLEAN RECORD AS A TEACHER ALL THIS TIME.
DID YOU DO IT BECAUSE YOUR FAMILY'S DEBT WAS TOO BIG?

THE HAN FAMILY ACCEPTED ME EASIER THAN I THOUGHT
MAYBE IT'S BECAUSE YOO HA WENT TO AMERICA
YOO HA ..IS BACK, MOM
REALLY?
YOU NEVER TOLD ME HE LEFT AND YOU DIDN'T LET ME KNOW WHEN HE CAME BACK EITHER.

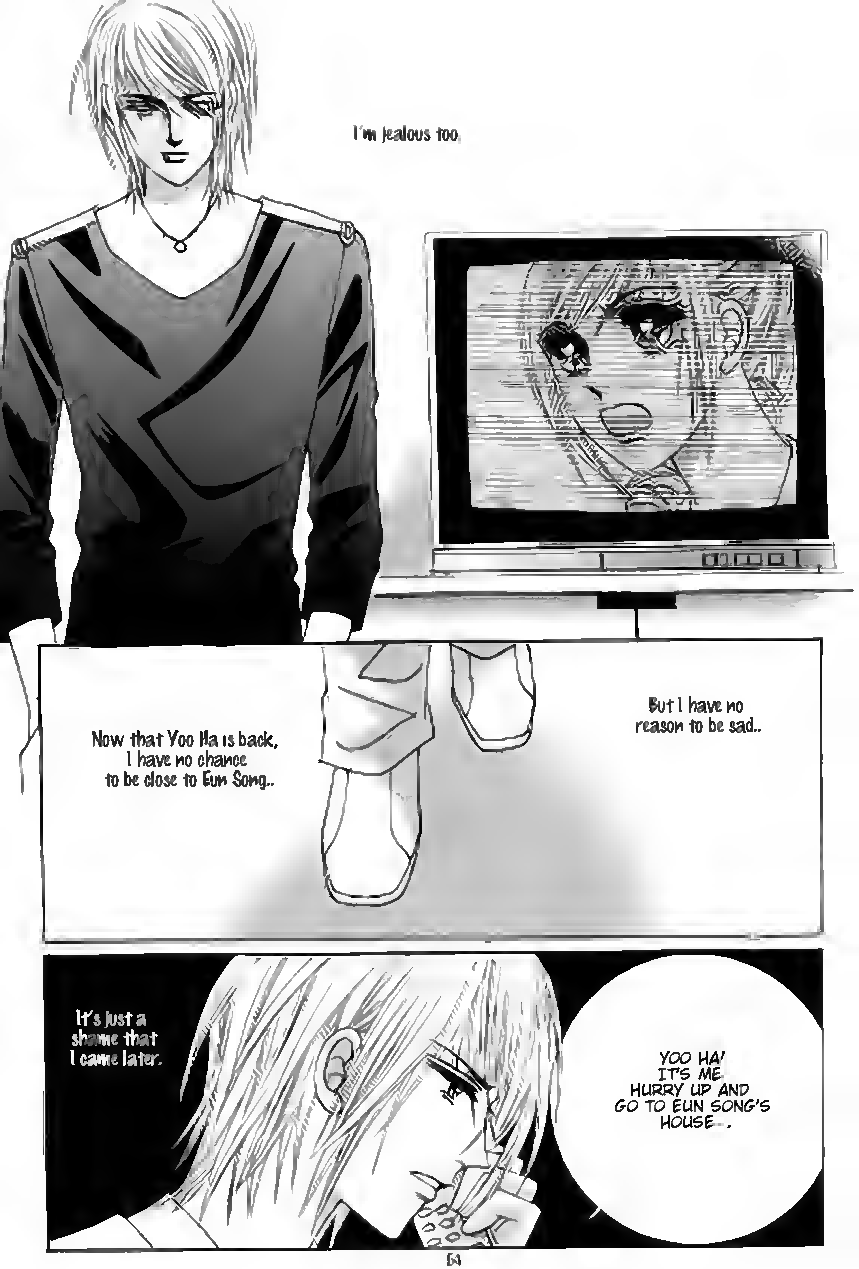
YOU LEFT HIM WHEN HE WAS 7. WHY DO YOU CARE ABOUT HIM NOW?
FORGET ABOUT IT.
EVEN MY SON TELLS ME THIS?
FINE. I'M THINKING OF LEAVING YOU NOW.
I HAVE TO GO WITH YOU.
YOU'RE A PART OF THE HAN FAMILY NOW.
YOU'VE BEEN LIVING WITH ME FOR SO MANY YEARS THAT YOU SHOULD KNOW ME MUCH BETTER THAN ANYONE.
YOU WANT TO PICK A SOLUTION FOR ME LIKE YOU DID WITH YOO HA!
I COULD BE A HAN WITHOUT NEEDING THEIR HELP FOR ANYTHING.

NO ONE FORCED ME. I JUST WANT YOU TO LIVE WITH THAT FAMILY
I'M NOT A 7 YEARS OLD YOO HA I'M 19 YEAR OLD HAN BI THAT'S ABOUT TO TURN 20
I HAVE THE RIGHT TO CHOOSE MY OWN LIFE.
OR DID WEE JO'S GRANDMA FIND YOU?
AND TOLD YOU THAT THEY'LL ONLY ACCEPT ME IF YOU LEAVE FOREVER...
ISN'T THAT KOOK EUN SONG, YOO HA'S GIRLFRIEND?

ARE YOU LISTENING TO ME, MOM?!
MOM!
THAT GIRL IS REALLY RUDE. MAYBE SHE DID SOMETHING TO GET ON THE NEWS.
THE NEWS? EUN SONG IS ON THE NEWS?
DON'T SPEAK ABOUT HER FAMILY LIKE THAT.
HER FATHER CAME HERE TO GET THE CLOSET. SHE'S NOT LIKE HER FATHER AT ALL. MAYBE SHE'S LIKE HER MOTHER. HER FAMILY MUST BE COMPLICATED?
OH? IS THAT HER FATHER TOO? DID HER MOTHER MARRY TWICE?

Something unusual happened
WHERE ARE YOU GOING, HAN BI?
I HAVE TO SEE YOO HA ABOUT EUN SONG
PLUS THE CLOSET WAS TAKEN AWAY BY SOMEONE
DO YOU KNOW YOU CAN'T HAVE FEELINGS FOR EUN SONG?
DON'T LET THINGS GO TOO FAR... I DON'T WANT TO SEE ANY TROUBLE BETWEEN YOU AND YOO HA...
PLEASE STOP FILMING
MY MOTHER IS NOT LIKE THAT
THAT PERSON IS NOT MY WIFE
YOU MEAN SOMEONE CAME AND CLAIMED TO BE EUN SONG'S FATHER TO GET THE CLOSET?
WHY ARE YOU PANICKING?

HOW COULD I NOT KNOW WHEN I'VE RAISED YOU FOR SO MANY YEARS
..OF COURSE. EUN SONG IS MY BROTHER'S GIRLFRIEND.
I can't like her even if I want to
YOU ONLY GET MAD WHEN YOU CARE ABOUT SOMEONE YOU LOV
WHY DID YOU SAY THAT?


I'm jealous too
Now that Yoo Ha is back,
I have no chance
to be close to Eun Song..
But I have no
reason to be sad..
It's just a
shame that
I came later.
YOO HA!
IT'S ME.
HURRY UP AND
GO TO EUN SONG'S
HOUSE--.

DO YOU BELIEVE YOO HA MORE THAN ME?
HEE YEON! YOU CAN'T LEAVE. YOU HAVE TO STAY WITH ME .
NO I'M GOING TO AMERICA AND I'M NEVER COMING BACK
I'M SCARED OF THE EMBARRASSMENT
I WAS SO PROUD OF YOU...
BUT NOW YOU'RE HORRIBLE..BECAUSE YOU ATTEMPTED TO KILL HAN BI

BUT THE PERSON WHO WAS INJURED WAS YOO HA.
IT'S ALL BECAUSE OF YOU.
I DON'T UNDERSTAND WHY YOU CAN'T ACCEPT HIM.
YOU EVEN PLANNED SUCH A HORRIBLE THING.
I'M GOING TO GET FAR AWAY FROM YOU, SO FORGET ABOUT ME.
HOW DARE YOU SAY THAT?
I DIDN'T DO ANYTHING WRONG IT'S YOU.
BYE MOM! I'M LEAVING!
I'M GOING TO AMERICA TO TELL DAD EVERYTHING

HEE YEON!
HEE YEON!
JUST LET HER GO.
HEE JO!
HOW COULD I LET HER LEAVE LIKE THAT? GO AND GRAB HER BACK.
SHE'S AT THE AGE WHERE SHE CAN DO ANYTHING SHE WANTS.
WE HAVE AN AUNTY OVER THERE, SO DON'T WORRY.
YOU'RE DISAPPOINTED IN ME TOO, AREN'T YOU?

I DIDN'T WANT TO KILL HAN BI.
I WAS JUST ANGRY THAT HE POURED WINE ON YOU DURING YOO HA'S PARTY...
I JUST WANTED TO PUNISH HIM
MOM! DON'T CRY I HAVE A WAY TO EXPLAIN IT TO HEE YOEN
YOU DON'T HAVE TO EXPLAIN ANYTHING TO HER.
I'M ALWAYS ON YOUR SIDE DON'T WORRY.

Youu must be very disappointed, right?
I've seen you suffer since I was 7
When dad left you, me and Hee Yeon left with that woman.
That was the most humiliating time for you
I witnessed with my own eyes that you tried to commit suicide by cutting your own wrists..
That was when I knew it would be difficult for me to forgive that woman and her son.

There is a saying that two tigers can't live in the same cage.
It's the same as the sky can't have two suns.
To survive, you have to get rid of the enemy
That's the most important lesson I learned since I was 7.

We're a family that is like no other family.
But I know there is no place in your heart for my mom.
You always miss the other woman and her son but you never went to find them.

STOP TAKING PICTURES.
WE'RE NOT GOING TO ANSWER ANY QUESTIONS.
Eun Song is on the news?
KANG BYEONG KUK!
I'M WATCHING IT NOW! CAN YOU FIND OUT WHAT'S GOING ON?

OH MY GOD..THEY SHOULD WORK IF THEY NEED MONEY WHY DID THEY HAVE TO CON SOMEONE?
I HAD NO IDEA THAT EUN SONG'S MOM WAS LIKE THAT..

YOU LADIES MISUNDERSTOOD.
WHAT DO YOU MEAN WE MISUNDERSTOOD?
YOUR FAMILY DID PAY YOUR DEBT IN ONE DAY
THAT'S FROM MY HUSBAND'S PROSPEROUS BUSINESS.
NO MATTER HOW PROSPEROUS YOUR BUSINESS IS, IT CAN'T BE THAT FAST.
HOW COULD YOU REPAY A LONG DEBT OF 15 YEARS IN ONE DAY?
I HAD NO IDEA YOU USED YOUR PRECIOUS JOB...
TO TAKE MONEY FROM A MINOR.

THAT'S SOMETHING I DIDN'T KNOW.
IT WAS A TRAP...
...WHEN THINGS AREN'T LOOKING GOOD FOR HER.
HOW COULD ANYONE BELIEVE THAT...
HA HA! SHE SAID SIGNING A LOAN WAS A TRAP.
IT'S HARD TO EXPLAIN WHERE THE MONEY CAME FROM FOR THEIR DAUGHTER TO GO TO SA NIP SCHOOL AND TO BE WEARING ALL BRAND NAME CLOTHES.
ALL THE NEIGHBOURS WERE SURPRISED AT THEIR FAST RISE TO RICHES...
FOT
WHY...DID...YOU SNATCH THE MICROPHONE WHEN SOMEONE IS TALKING?
I CAN TAKE THE MICROPHONE AWAY WHEN YOU'RE SPEAKING THINGS THAT AREN'T TRUE!

Yoo Ha..
Yoo Ha is pissed off
What happens if things get more complicated?
I WOULD LIKE TO SAY A FEW THINGS.
I'LL STAKE MY REPUTATION THAT SHE IS NOT THAT TYPE OF PERSON
I'M GOING TO FIND WHO DID THIS
I'M GOING TO MAKE THEM TAKE RESPONSIBILITY
SHE'S THE BEST TEACHER I'VE EVER MET

KIDS THESE DAYS ARE VERY FORCEFUL.
MAYBE HE'S EUN SONG'S BOYFRIEND.
WHO IS THAT BOY?
휘익
KOOK EUN SONG! WHY ARE YOU JUST WATCHING THERE? TAKE THE BROOM OUT AND GIVE IT TO YOUR MOM
GIVE IT TO ME. IT'S NOT A BROOM BUT A MICROPHONE
AREN'T YOU GOING TO USE YOUR BROOM TO SWEEP THOSE PEOPLE AWAY?
I'M GOING TO GET TO THE BOTTOM OF THIS.
I DON'T KNOW WHETHER YOU BELIEVE IT OR NOT BUT I'M PLEDGING MY HONOUR THAT THIS IS NOT TRUE.

I WANT MY KIDS TO HAVE A GOOD LIFE.
THAT'S WHY I TRIED MY BEST TO BE A TEACHER.
TO RAISE MY KIDS PROPERLY AND DON'T DO ANYTHING TO BE ASHAMED OF.
TURN OFF THE MICROPHONE.
I DON'T HAVE ANYTHING ELSE TO SAY.
IT'S THANKS TO YOU THAT I HAVE THE COURAGE TO SAY THOSE THINGS.
THANK YOU
Now I know that she is a woman rich with love.
Right at this moment.
I want to be Eun Song..
I would cry and hope that she would embrace me into her arms as a mother

YOU DON'T NEED TO THANK ME. YOU JUST NEED TO MAKE DINNER FOR ME TONIGHT.
DIN. DINNER...
He's thinking of food at a time like this?
OK. COME IN I'LL TREAT YOU TO DINNER.
WHY ARE YOU FOLLOWING ME?
IT'S OK YOUR BROTHER SHOULD COME IN TOO. IF I'M NOT MISTAKEN, WASN'T HE THE ONE THAT STUDIED WITH EUN SONG?
PLEASE FORGET THAT I USED THE BROOM TO CHASE YOU OUT, OK?

HA HA!
YOU DON'T NEED TO WORRY. PARENTS ARE ALLOWED TO USE A BROOM ON THEIR KIDS TO DISCIPLINE KIDS IN KOREA.
HA HA
IF YOU WERE MY SON, I WOULD HAVE TO USE A BIG BROOM ON YOU.

Wasn't my mom crying before?
Her personality seems to match Yoo Ha?

YOON SEO!
I'M NOT EATING. I'M GOING FOR A WALK
Mom was on the news. Will they believe her?
How could I face going to school tomorrow?

YOO HA! LET'S GO NOW IS NOT THE TIME TO BE HAVING DINNER.
AH! WHAT...HAPPENED TO THE CLOSET?
NO! MY FATHER SOLD IT TO YOO HA.
ELIN SONG, DID YOUR FATHER COME TO MY APARTMENT TO TAKE THE CLOSET BACK?
SO...THE CLOSET WENT MISSING?
MY MOM SAID SOMEONE ACTED AS YOUR FATHER TO GET THE CLOSET

THEN THAT PERSON PRETENDED TO BE MY DAD
IT'S ONLY THE 3 OF US THAT KNEW ABOUT THE CLOSET.
AH, NO SEE HYEON HEARD ABOUT IT TOO
KIM SEE HYEON? I'M SURE SHE KNOWS WHO THAT POSER IS LEAVE THIS TO ME

THE MOMENT WHEN A FOX BECOMES A WOLF

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
HTTP://WWW.HMRPALACE.UCOZ.COM

RAWS: KANGTA
CLEANER: MZUNIQ
TRANSLATOR: RAPUNZEL
TYPESETTER: RAPUNZEL
EDITOR/QC: MEILIN

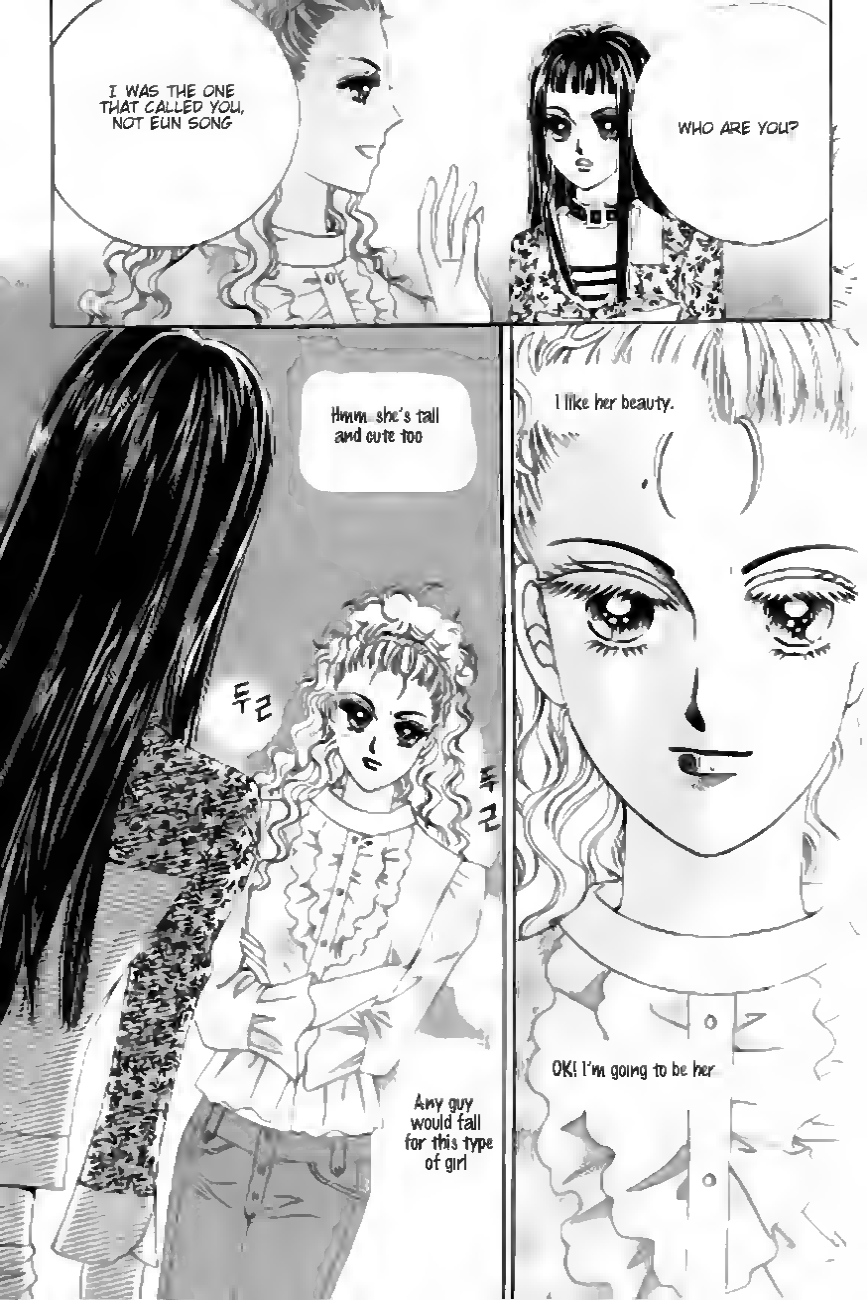
They're going to find the person behind it?
Who could have done it?
How could they find out?
I've won My plan is perfect
KIM SEE HYEON, WHO DO WANT TO LIVE AS?
HA HA HA! KOOK EUN SONG! I'M NOT GOING TO TURN BACK LIKE YOU

DON'T CRY YOON SEO!
MY GOD YOU KNOW HOW TO SAY THAT?
EUN SONG AND I MADE UP ALREADY
THAT'S UNBELIEVABLE I THINK IT'S A LITTLE HARD I DON'T KNOW ABOUT YOU ..
DON'T ME MISERABLE LIKE THIS BE HAPPY
CALL YOUR FRIENDS OUT

This woman changed 180 degrees.
NO NEED I'M FINE.
WHAT DO YOU MEAN FINE. GIVE ME YOUR PHONE.
Isn't Woo Ha's sister her friend?
ARE YOU YOON SEO'S FRIEND? I'M YOON SEO'S FRIEND TOO.
YOON SEO IS CRYING AT THE MOMENT AND NEEDS FRIENDS TO COMFORT HER. COULD YOU MEET US AT DIAMOND?
LET'S GO. YOUR FRIEND WILL BE THERE
WHO DID YOU CALL? I DON'T FEEL LIKE GOING OUT.
I CALLED HYOEK TOO DO YOU STILL NOT WANT TO GO?
I'LL...GO.

How could she call a 2nd year student to come to this place?
How boring. I don't see anything fun here.
Oh? He's here too?

LET'S DANCE, YOON SEO!
DANCE REALLY SEXY, OK? HYEOK IS HERE
KIM SEE HYEON! WE CAN'T EVEN BE HERE LET ALONE THEM WHY DID YOU DRAG YOON SEO HERE?
OH? YOU'RE HERE ALREADY, HYEOK?
WE'RE BREAKING THE RULES TODAY BECAUSE YOON SEO IS FEELING DOWN...
WHERE IS EUN SONG?


I WAS THE ONE THAT CALLED YOU, NOT EUN SONG
WHO ARE YOU?
Hmm.. she's tall and cute too
두근
두근
Any guy would fall for this type of girl
I like her beauty.
OK! I'm going to be her

She's looking at me really creepily.
I'M GOING HOME FIRST.
WAIT! HOW COULD YOU GO HOME WHEN YOUR FRIEND IS MISERABLE?
IT'S OK. HE'S HERE
LET HER GO HOME. NO ONE IS REALLY GOOD TO ME ANYWAY.
ONLY HYEOK AND EUN SONG. YOU NEVER SAW ME AS A FRIEND ANYWAY, RIGHT JE KYEONG?

STOP DRINKING
YOU HAVE NO RIGHT TO STOP ME FROM DRINKING
I HATE YOU NOW HYEOK...
I CAN ONLY LEAN ON ELIN SONG NOW
DO YOU KNOW THAT I'M NOT POPULAR WITH THE BOYS, THAT'S WHY I ONLY LIKED YOU?
BUT WHO WOULD HAVE THOUGHT THAT I'LL NEVER GET A BOYFRIEND?

She never spoke boldly like this before.
FINE! FINE! EVERYONE SIT DOWN.
MAYBE YOU'RE LIKE THIS BECAUSE OF WHAT HAPPENED TO YOUR MOM..
HYEOK, JE KYEONG, SIT DOWN
LET'S HAVE A DRINK TO MAKE YOON SEO FEEL BETTER.

KOOK YOON SEO! DO YOU WANT TO BE COMFORTED? I DON'T LIKE THIS PLACE SO I'M GOING FIRST
MAYBE SHE'S NOT YOUR MOTHER?
YOO JE KYEONG... HOW COULD A RICH PRINCESS LIKE YOU UNDERSTAND MY PAIN?
MY BROTHER STILL BELIEVES YOUR MOM. HOW COULD YOU NOT BELIEVE HER WHEN YOU'RE HER DAUGHTER?
YEAH I DON'T KNOW AND I DON'T WANT TO KNOW EITHER...
THAT'S WHY YOU'RE FINDING COMFORT IN ALCOHOL?

DON'T EVER LET SOMEONE SEE YOUR PAIN.
I'M NOT A PERSON TO SYMPATHISE WITH SOMEONE'S SORROW
She's the kind of person I like.
BYEON HYEOK! PLEASE COMFORT HER.
DON'T CRY, YOON SEO.

WATCH HER CLOSELY!
I can't do it today but next time, I'm definitely going to be her.
DID YOU SEE THE NEWS?
HEY! HAVEN'T YOU HEARD THE GOSSIP ABOUT EUN SONG'S MOM?
DIDN'T YOU KNOW THAT YOO HA PUNISHED THOSE GIRLS IN THE TOILET?

SHUSH! SHE'S HERE BE CAREFUL. SHE MIGHT TELL YOO HA ON US...
ALL OF A SUDDEN, EUN SONG SUDDENLY HAS THE MOST RIGHT IN THIS SCHOOL.
SHE COULD DO ANYTHING WHEN SHE'S HIDING BEHIND YOO HA.
KOOK EUN SONG! HOW COULD YOUR MOM STILL BE A TEACHER WHEN SHE DID THAT?
WE'RE ON HEE JO'S SIDE .. JUST IGNORE HER WHEN YOU SEE HER.
NO ONE CARES FOR SOMEONE LIKE THAT

Everything will come to light.
Rumours are always like that.
I don't have to worry about them.
They just sit there and wait until there's a rumour to humiliate me.
R R R R
HELLO
IT'S MOM. DID YOON SEO CALL YOU?
NO! YOON SEO WENT TO SCHOOL MOM
HER SCHOOL RANG TO SAY SHE WASN'T IN TODAY WHERE DID SHE GO?

I'LL CALL YOU LATER IF SOMETHING HAPPENS...
WHAT'S WRONG? WHAT DID YOON SEO DO?
HYEOK! YOON SEO DIDN'T GO TO SCHOOL TODAY, AND SHE'S NOT AT HOME EITHER...
THAT IDIOT IS STILL...
DO YOU KNOW SOMETHING? WHY DID SHE SKIP SCHOOL?
I THINK IT'S COME TO THE POINT WHERE I'M GOING TO STOP LIKING YOU, EUN SONG!

THE ONE I KISSED FIRST WAS YOON SEO..
THAT'S WHY I CAN'T LET CRY BY HERSELF
YOU HAVE YOO HA ALREADY IT'S OK, RIGHT?
I'M GOING TO FIND YOON SEO AND I'LL CONTACT YOU LATER DON'T WORRY TOO MUCH

IT WON'T BE LONG BEFORE ME AND YOON SEO ARE A COUPLE.
WHERE IS HE GOING?
But I knew this was going to happen already.
He only just told me now..
MY LITTLE SISTER WILL BE HAPPY AGAIN
I knew Hyeok would go back to Yoon Seo because I have Yoo Ha.

KOOK EUN SONG! ARE YOU ALRIGHT?
WHO WOULD DARE CAUSE TROUBLE FOR MY MOTHER-IN-LAW?
KANG BYEONG KUK! WHO'S YOUR MOTHER-IN-LAW? DO YOU WANT TO DIE?
YES! I WANT TO FIGHT IT'S BECAUSE OF YOU THAT HEE YEON WENT TO AMERICA.
HMPH! DID HEE JO TELL YOU TO FIGHT ME?

WHY SHOULD I TELL HIM?
WE'RE NOTHING TO EACH OTHER NOW... WHY WOULD I FIGHT YOU?
OK THAT'S GOOD.
1-4
KIM SEE HYEON' COME TO THE ROOFTOP
Yoo... Yoo Ha. Why is he calling me?
YOO HA WHY IS HE LOOKING FOR SEE HYEON?

DON'T THINK YOU CAN FOOL ME
I HAVE SOMETHING I WANT TO CLARIFY WITH YOU ..
CLARIFY WHAT?

SPIT IT OUT.
IF YOU DON'T CONFESS,
YOU'RE GOING TO ACCEPT
A HORRIBLE PUNISHMENT
THAT IS NOT EVEN CLOSE
TO WHAT YOU'VE DONE
I DON'T UNDERSTAND
WHAT YOU'RE TALKING ABOUT
WHY ARE YOU THREATENING ME?

I KNOW
EVERYTHING.
YOU'RE STILL GOING TO LIE?

ME AND EUN SONG ARE FRIENDS.
YOU'RE NOT GOING TO STAY HERE?
다다다다
KIM SEE HYEON! I HAVEN'T FINISHED TALKING.
WE'VE MADE AMENDS ALREADY.
EUN SONG! HELP ME...

ARE YOU ACTING?
EUN SONG! I'M SCARED TO DEATH
WHAT'S GOING ON?
술렁

HAVEN'T I APOLOGISED FOR WHAT I'VE DONE BEFORE?
YOO HA DOESN'T BELIEVE ME HE KEEPS INSISTING THAT I DID SOMETHING

WHAT'S WRONG? EUN SONG AND YOO HA ARE TERRIBLE.
I'M REALLY SCARED THAT YOO HA WILL HIT ME. I RATHER YOU HIT ME INSTEAD
SHE APOLOGIZED ALREADY
SEE HEYON! ARE YOU COMING OUT?
YOO HA! DON'T BE LIKE THAT. SEE HYEON IS REALLY SCARED
DON'T INTERFERE DON'T BE SWAYED BY HER CROCODILE TEARS!

YOO HA! DON'T BE LIKE THIS
SEE HYEON IS MY FRIEND
FRIEND?
WHAT KIND OF FRIEND IS SHE?
WE'VE MADE UP ALREADY...
PEOPLE SAY THAT YOU SHOULD HIT THE ONE THAT'S LEAVING, NOT THE ONE THAT'S COMING BACK.
WHAT ABOUT THE CLOSET?
What is she saying about me leaving and coming back?

Closet?
Why are they talking about the closet here..maybe they know what I've done?
THE CLOSET? I'VE NEVER SEEN IT..
YOU SEE THAT? SHE'S STILL LYING
DID YOU ASK SOMEONE TO GO TO HAN BI'S PLACE TO TAKE A CLOSET?
APART FROM US 3, YOU'RE THE ONLY ONE THAT KNOWS OUR SECRET.
NO BYEON HYEOK ALSO KNOWS ABOUT IT I TOLD HIM AND KANG BYEONG KUK
WHAT IF THEY TOLD SOMEONE ELSE?

A CLOSET?
WE HAVEN'T HEARD ANYONE TALKING ABOUT A CLOSET
수군수군
수군수군
ASK MY CLASSMATES IF YOU DON'T BELIEVE ME
EUN SONG'S DAD SELLS CLOSETS?
HAN HEE JO! WAS IT YOU?
DID YOU TAKE MY CLOSET..?
HEY! WHO DO YOU THINK I AM TO TAKE A USED CLOSET?
SEE HYEON TOLD ME BUT I DIDN'T BELIEVE HER, SO I DIDN'T TELL HEE JO
HEE JO DOESN'T KNOW ABOUT IT
ABOUT WHAT?

THAT MEANS IT'S EITHER KANG BYEONG KUK, BYEON HYEOK OR SEE HYEON.
WHAT ARE YOU GOING TO DO IF I DON'T BELIEVE IT?

BYEON HYEOK IS NOT THE KIND OF PERSON TO TAKE SOMEONE'S PROPERTY.
BY SAYING THAT, YOU'RE SAYING THAT I'M THE PERSON THAT TOOK IT?

I DON'T THINK WE COULD EVER BE FRIENDS
IN THE END IT'S KIM SEE HYEON. A GIRL FROM A FAMILY THAT GIVES OUT LOANS WITH HIGH INTEREST A RICH GIRL WHO LIKES TO STEAL...

YOU HAVE NO RIGHT TO SAY THAT ABOUT SOMEONE
MY MOTHER IS A DECENT PERSON.
DECENT BUT HAS NO INTEREST IN DOING GOOD THINGS.
HMPH! YOU'RE QUITE EVIL
IT WOULD HAVE BEEN A LOT OF FUN IF WE SWITCHED BEFORE I MET EUN SONG
WHAT ABOUT YOUR DAD? HE'S LIKE A MOSQUITO SUCKING SOMEONE'S BLOOD
Lending someone money?

What did he say?
It would be more fun if he met me first?
LET'S GO
IT'S OVER!

Why did Yoo Ha smile like that?
All of a sudden he changed the way he treats See Hyeon.
What? Why did he look at me and smile?
THUMP
THUMP
What is Yoo Ha thinking about?

THE MOMENT WHEN A FOX BECOMES A WOLF

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
HTTP://WWW.HMRPALACE.UCOZ.COM

RAWS: KANGTA & MZUNIQ

CLEANER: MZUNIQ

TRANSLATOR: RAPUNZEL

TYPESETTER: RAPUNZEL

EDITOR/QC: MEILIN

HEY MISS, WHY AREN'T YOU AT SCHOOL INSTEAD OF WANDERING AROUND BY YOURSELF?
WHAT?

DO YOU WANT TO HANG OUT WITH ME?
I'M NOT A BAD PERSON

MISTER! PLEASE DON'T BE LIKE THIS.
WHAT ARE YOU SAYING? I'M STILL YOUNG

PLEASE LET ME GO.
COME WITH ME IF YOU DON'T LIKE SCHOOL
HER BOYFRIEND IS HERE. PLEASE RELEASE HER ARM.
Ch
A PRETTY GIRL LIKE HER HAS TO HAVE A YOUNG AND GOOD LOOKING BOYFRIEND
HYEOK...
WELL, BYE THEN!

WHY AREN'T YOU AT SCHOOL?
HOW DID YOU KNOW I WAS HERE?
WHY CAN'T I SKIP SCHOOL WHEN YOU CAN?
DO YOU SEE MY SWEAT? IT'S FROM ME LOOKING FOR YOU ALL THIS TIME.
WIPE IT!
DON'T WIPE MY FOREHEAD. YOU SHOULD USE IT ON YOURSELF
YOUR SISTER NEEDED MY HELP TO LOOK FOR YOU.
IS THAT SO?
HURRY UP AND GO TO SCHOOL. DON'T BE AN IDIOT.

IT SEEMS LIKE YOU CAN'T SURVIVE WITHOUT ME
IF YOU WANT TO DATE ME THEN STOP LYING
WELL? CAN YOU KEEP THIS PROMISE?
CAN I REALLY LOVE YOU?
WE'LL START FROM THE BEGINNING AGAIN.
THE ONE THAT IS HAVING A HARD TIME IS YOUR MOM DON'T SKIP SCHOOL...

I feel like I'm floating
I only have you.
My heart is doing
summersaults.
I feel happy like I
could have the
whole world.

YOO HA AND EUN SONG SWITCHED BODIES INSIDE A CLOSET?
YEAH! WHO WOULD BELIEVE IT?
HOW COULD YOO HA BE A GIRL?
IT COULD HAPPEN.
HAN HEE JO DO YOU BELIEVE IT?
YOU WON'T LOSE ANYTHING FROM BELIEVING IT IT'S FUN ..

YOON SEO! YOU WERE ON A DATE INSTEAD OF GOING TO SCHOOL?
PLEASE ALLOW US TO DATE.
HOW COULD YOU DATE WHEN YOU'RE STILL IN SCHOOL?
..MOM! PLEASE ALLOW US.
MOM!
We will try our best.
I wonder how Yoo Ha and Eun Song will be?

THE FOUR OF US SHOULD GO WATCH A MOVE THIS SATURDAY
OK!
WHY AREN'T YOU HAPPY?
DO YOU STILL LIKE HYEOK?
IT'S NOT THAT I'M JUST THINKING.
OH! DID YOU MAKE AMENDS WITH SEE HYEON? I WAS SO SURPRISED.
I WAS MOVED FROM WHEN SHE COMFORTED ME LAST TIME.
SEE HYEON COMFORTED YOU?

GO OUT?
I CAN'T! I'M BUSY THAT DAY.
BUSY WITH WHAT? CANCEL IT IF IT'S NOT IMPORTANT.
I PROMISED HYEOK AND YOON SEO ALREADY ..
OK? IT'S EMBARRASSING IF I GO BY MYSELF.
WHAT'S SO EMBARRASSING ABOUT IT? JUST IGNORE THOSE 2 WHEN YOU GO.
YOU'RE, REALLY...
WELL THEN... INVITE HAN BI. LET ME ASK HIM. MAYBE HE WANTS TO GO TOO.

You know I like you, Yoo Ha.
ARE YOU LEAVING AGAIN?
OH? NO. .WHY?
YOU'RE REFUSING TO GO BECAUSE YOU WANT TO BE AWAY FROM ME, RIGHT?
HA HA! DON'T WORRY I'M NOT GOING ANYWHERE
HAN BI, COULD YOU TAKE EUN SONG TO THE MOVIES THIS SATURDAY FOR ME?
I DON'T WANT TO.

How come no one wants to go with me?
HOW COULD YOU KNOW MY SCHEDULE? I'M BUSY.
YOU'RE NOT BUSY WITH ANYTHING.
HEE JO SHOULD WE GO TO THE MOVIES?
FINE I CAN GO BY MYSELF.

R.R
R.R
IT'S ME, YOON SEO. COULD YOU COME TO MY SCHOOL?
WHAT'S WRONG? WHY IS YOUR VOICE LIKE THAT?
I'M GETTING BULLIED HERE BECAUSE OF WHAT HAPPENED WITH MOM
SNIFF. I DON'T KNOW WHAT TO DO!
I have Yoo Ha here but Yoon Seo is all alone.
OK, STOP CRYING. I'LL BE RIGHT THERE

WHAT'S HAPPENING WITH YOON SEO?
IT HAS NOTHING TO DO WITH A BUSY PERSON LIKE YOU.
I THINK YOU AND YOON SEO FORGOT ABOUT ME
YOU SHOULD CALL ME IF IT'S SOMETHING TO DO WITH YOON SEO.
PLEASE UNDERSTAND I WANT TO GO
BUT YOON SEO DOESN'T WANT YOU TO SEE HER LIKE THAT.

THEN BRING THIS SPORTS UNIFORM TO HER
Maybe Yoon Seo wants Hyeok to come more than me.
She doesn't want to see Hyeok when she's in that condition
But maybe she'll feel better when she sees Hyeok.
I hope they didn't bully her too much
.HAN BI IS NOT HAPPY WITH ME ABOUT SOMETHING?

YOU GIRLS ARE MAKING ME BLEED!
IT HURTS!
WHY DIDN'T YOU AVOID US WHEN YOU SAW US?
YOU GIRLS PUSHED ME.
JE KYEONG! YOU SAW IT, RIGHT?
DO YOU WANT ME TO SIDE WITH YOU?
YOU'RE REALLY STUPID, KOOK YOON SEO!
WE'RE FRIENDS.

HOW COULD WE BE FRIENDS?
YOU'RE THE ONE THAT SAID WE'RE VERY DIFFERENT FROM EACH OTHER.
LEAVE HER TO US.
WHAT DID YOU DO TO PRINCESS JE KYEONG?
THE GUY THAT WAS WAITING FOR YOU AT THE GATE BEFORE
SHE GOT DUMPED IN THE END?
WAS HE THE BOYFRIEND WHO YOU LIED TO?
SERVES HER RIGHT. HA HA HA!

I DON'T GET WHY YOU'RE TREATING ME LIKE THIS?
I WASN'T DUMPED
I DON'T NEED TO DEFEND MYSELF.
WE'RE DATING...
I CAN TELL YOU'RE LYING YOU'RE EXACTLY LIKE YOUR MOM
IT'S NOT TRUE.

OH?
HE'S HERE
THE HANDSOME GUY FROM BEFORE
WHEN FRIENDS TELL YOU...
...YOU SHOULD BELIEVE THEM ..
HYEOK! WHY ARE YOU HERE INSTEAD OF MY SISTER?
WE'RE DATING SO I HAVE TO COME WHEN YOU'RE IN TROUBLE!

WHAT? YOU'RE DATING EACH OTHER?
YOO JE KYEONG! HOW COULD YOU STAND THERE WHEN YOUR FRIEND IS LIKE THIS?
HMPH! WHO WAS JUST STANDING HERE?
WHAT WERE YOU DOING THEN? PLEASE BE CLOSE TO YOON SEO SINCE YOUR BROTHER AND EUN SONG ARE DATING
HMPH! I DON'T CARE ABOUT THEM DATING. I FEEL SORRY FOR YOO HA MORE LIKE IT.
SHE REALLY IS YOO HA'S SISTER
JE KYEONG, IS THAT WHAT YOU REALLY THINK?

YEAH. HYEOK! HOW'S YOON SEO?
I'M GOING DEAF! WHY ARE YOU SCREAMING?
SEE HYEON!
EUN SONG! WHAT SPECIAL LOVE DOES JE KYEONG HAVE?
JE KYEONG HAS A SPECIAL LOVE INTEREST?
PLEASE TAKE YOON SEO HOME FOR ME

..YOU KNOW JE KYEONG?
ON THE NIGHT THAT WE TOOK YOON SEO OUT.
DO YOU KNOW THAT SHE'S YOO HA'S SISTER?
YOO HA'S SISTER?
NO
Why am I haunted by Yoo Ha smiling at See Hyeon?
DIDN'T YOON SEO TELL YOU? WE'VE MET ONCE....
HOW FAR HAVE YOU GONE WITH YOO HA?

..huh?
WHEN WAS YOUR FIRST KISS?
DID YOU GUYS REALLY KISS?
I THOUGHT YOO HA ONLY LIKES CUTE GIRLS.
WHO WOULD HAVE THOUGHT YOO HA WOULD BE INTERESTED IN A DUCK LIKE YOU.

WHAT DID YOU SAY?
DIDN'T YOU HEAR WHAT YOO HA SAID? HE SHOULD HAVE MET ME EARLIER.

BE CAREFUL
HE WAS PROBABLY ONLY INTERESTED IN YOU BECAUSE YOU SWITCHED BODIES.
IF YOU LOOK AT IT CAREFULLY..
YOU'RE NOTHING SPECIAL
YOU'RE NOT PRETTY OR FEMININE..
YOU'RE NOT YOO HA'S TYPE
SO, WHEN HE MEETS SOMEONE TO HIS LIKING, HE WILL FORGET YOU..!

IT WOULD BE A LONG TIME BEFORE HE DATES YOU
WE LIKE EACH OTHER
REALLY?
HOW FORTUNATE
Let's see his reaction...?
What?

Hmph!
They love
each other?
Then why did he
smile at me?
WHAT ARE YOU DOING,
KIM SEE HYEON?!
DON'T
MISUNDERSTAND
IT'S JUST A KISS
BETWEEN FRIENDS

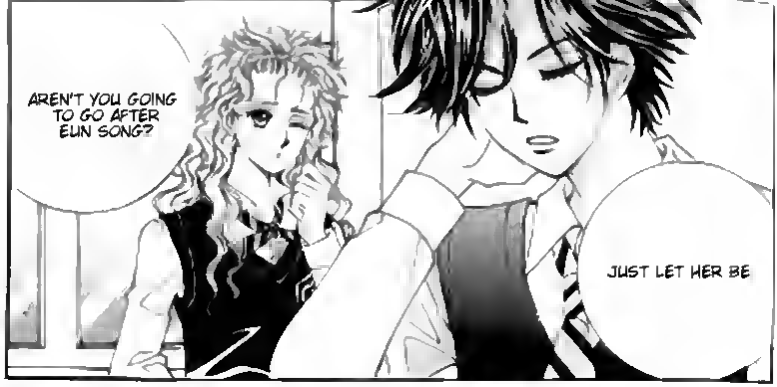
YOO HA!
DON'T BE STINGY ON
KISSING SOMEONE
YOU LOVE
EUN SONG IS NOT
TRUSTWORTHY AT ALL.

I'm really risky
I wonder what
would happen

I SHOULD GIVE
YOU A GIFT FOR
BEING BRAVE
DON'T FORGET TO
KISS IN THE CLOSET.

IF YOU GUYS WANT TO KISS, FIND SOMEWHERE ELSE TO KISS
DON'T KISS IN FRONT OF OTHER PEOPLE!
HOW COULD YOU KISS SEE HYEON?
DO YOU REALLY LIKE HER?
JERK
Why am I acting this way?
I NEVER THOUGHT YOU WOULD KISS SOMEONE ELSE SO EASILY

I DON'T NEED A FRIEND LIKE YOU.
YOU EITHER, YOO HA!
What is this?
Yoo Ha kissed me back?
I got to enjoy the feeling of victory.


AREN'T YOU GOING TO GO AFTER EUN SONG?
JUST LET HER BE

Yeah! Yeah! Just get away from each other.
IS IT FINISHED BETWEEN THE TWO OF YOU?

We kissed twice in front of Eun Song!
WHY DID YOU KISS ME IN FRONT OF EUN SONG?

BECAUSE YOU'RE CUTE
화르르

WHAT DO YOU MEAN WHEN YOU TOLD ME NOT TO FORGET TO KISS IN THE CLOSET?
DO YOU STILL THINK I TOOK THE CLOSET?
IF WE KISS AFTER DRINKING WINE IN A CLOSET DURING A RAINY NIGHT.
IF WE HAVE THAT CLOSET, THEN IT COULD BECOME REAL.
NO ONE WOULD GUESS THAT I LIKE TO SWITCH WITH YOU SEE HYEON...

Is it over just like this?
How could our fate end like this?
I'm an idiot.
I believed that he liked me too

THE MOMENT WHEN A FOX BECOMES A WOLF

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
HTTP://WWW.HMRPALACE.UCOZ.COM

RAWS: KANGTA & MZUNIQ

CLEANER: MZUNIQ

TRANSLATOR: RAPUNZEL

TYPESETTER: RAPUNZEL

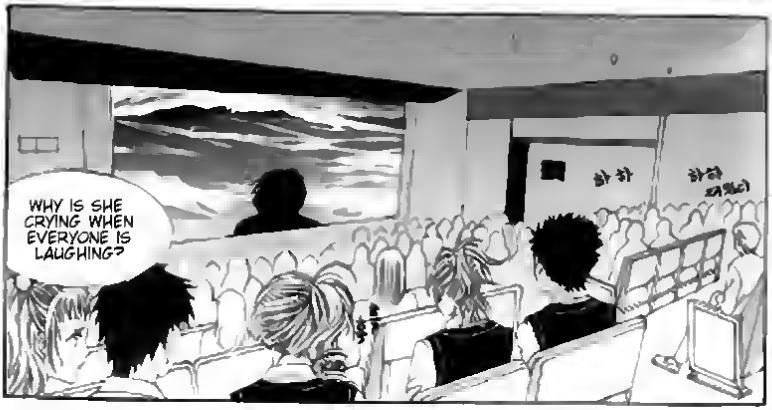
EDITOR/QC: MEILIN

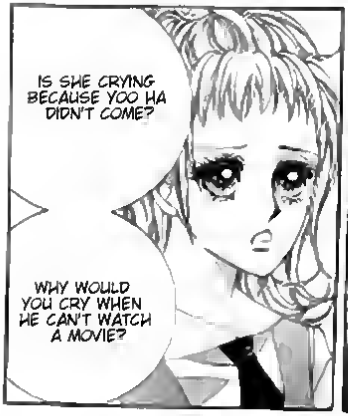
He kissed her because he thought she was cute?
It seems the love between us is over
It's really over.

SATURDAY
WHY IS IT RAINING NOW? HOW ARE WE GOING TO WATCH A MOVIE...
HOW COULD WE GET TO THE CINEMA?

WHERE'S YOO HA?
...WE'VE BROKEN UP.
WHAT?
WHO BROKE IT OFF?
LET'S GO WATCH A MOVIE YOON SEO MIGHT BE WAITING FOR US.
DID YOU GUYS ARGUE?
IS THAT WHY YOO HA DIDN'T GO TO SCHOOL?
DON'T BE LIKE THIS.
I'LL FEEL BAD

I DON'T LIKE IT WHEN IT'S JUST ME AND YOON SEO BEING HAPPY..
LET ME CALL YOO HA.
WHY ISN'T HE PICKING UP?
DID SEE HYEON SKIP SCHOOL TOO?
OH? I THINK SO. I HEARD SOMEONE SAY THAT.
No wonder


WHY IS SHE CRYING WHEN EVERYONE IS LAUGHING?


IS SHE CRYING BECAUSE YOO HA DIDN'T COME?
WHY WOULD YOU CRY WHEN HE CAN'T WATCH A MOVIE?

IT'S NOT THAT
WERE THEY TEARS OF JOY? OR DO YOU MISS YOO HA?

WHY WOULD I MISS HIM? IT'S OVER
REALLY? WHY DID YOU BREAK UP?
I HATE GUYS WHO ARE LIKE YOO HA!
OH GOD WHY IS SHE SO MAD?
NO..
IT'S BECAUSE YOO HA LIKES SEE HYEON
WHY ARE YOU LIKE THIS, SIS? WHO MADE YOU THIS WAY?

HA HA HA! HOW COULD THAT HAPPEN?
HA HA! YEAH! HE LIKES SEE HYEON?
THEY KISSED IN FRONT OF ME...
HOW COULD IT NOT BE?
WHAT, THEY KISSED IN FRONT OF YOU? THAT'S HORRIBLE
IT'S OK.
I'M FINE.

IF YOU DON'T LIKE YOO HA ANYMORE...
THEN DATE ME?
HAN HAN HEE JO?
HEY, HEE JO! WHAT ARE YOU THINKING? I LIKED EUN SONG FIRST ..
HOW COULD LOVE BE FIRST OR SECOND?
THINK ABOUT IT, EUN SONG.

HEE JO
WERE YOU SERIOUS?
WHAT ABOUT ME?
DON'T SAY ANYTHING
HOW COULD
EUN SONG
LIKE SOMEONE
COLD AS YOU?
I LIKED
HER FIRST.
IT'S NOT
LIKE THAT.
I JUST WANT
TO TAKE REVENGE.
HUH?!!
WHY ARE YOU
DRAGGING
EUN SONG INTO
A HORRIBLE
REVENGE?
ARE YOU THE
HEE JO THAT
I KNOW?
GET OUT.

Why did Hee Jo say that to me?
SIS! WHO WAS THAT GUY?
HAN HEE JO! YOO HA'S BEST FRIEND THE SON OF S.S CORPORATION.
YOU'RE SO LUCKY!
WHY AM I LUCKY? ARE YOU TELLING ME TO DATE HEE JO?
WHY CAN'T YOU DATE HIM?
YOO HA IS NOT DATING YOU ANYMORE
YOU TWO ENJOY YOURSELVES
Is she mad?
I'M GOING HOME FIRST.

HYEOK! NOW IS A GOOD OPPORTUNITY.
WHAT OPPORTUNITY?
SHE'S FEELING EMPTY INSIDE NOW AND THERE'S NO ONE TO COMFORT HER..
GO AFTER HER
IF YOU'RE WITH HER NOW, I'M SURE SHE WILL ACCEPT YOU
I'LL BE FINE
HURRY. THE PERSON YOU LIKE IS EUN SONG
—YOON SEO!

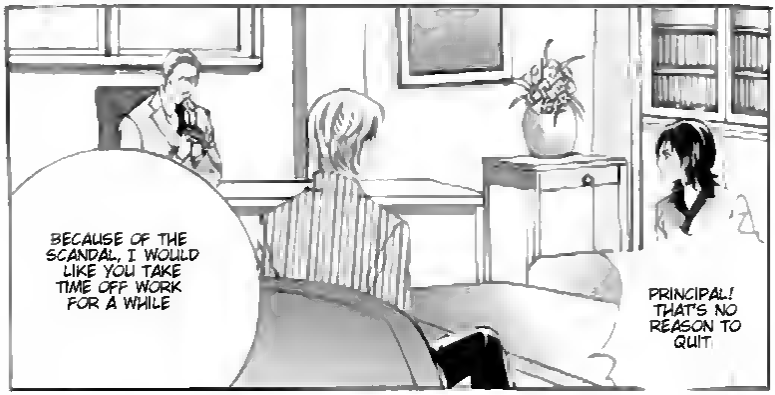
DON'T THINK ABOUT EUN SONG'S PROBLEMS TOO MUCH.
SHE CAN'T BREAK UP WITH YOO HA.
I KNOW THIS SINCE WE'VE BEEN FRIENDS FOR 9 YEARS.
THAT'S WHY I KNOW THE PERSON YOUR SISTER REALLY LIKES IS YOO HA.
I CAN'T GO AFTER HER.
FEELINGS ARE FEELINGS. LOVE IS COMPLETELY DIFFERENT FROM FRIENDSHIP.
DON'T TELL ME TO GO ANYWHERE. I'M STAYING HERE WITH YOU

Did he change...
...because of the closet?
That's why you care about See Hyeon...
...and are no longer interested in me like before...
Fine.
...just do whatever your heart tells you to do

YOO HA SAID I WAS CUTE AND KISSED ME IN FRONT OF EUN SONG. ARE YOU SHOCKED?
KYAHHH!
REALLY?
There's See Hyeon... Why am I hiding?
ARE YOU AND YOO HA DATING NOW?
THAT'S WHY I'M CRUSHED.
THIS IS THE LAST TIME THAT I ALLOW YOU TO CALL ME SEE HYEON..

NEXT TIME YOU HAVE TO CALL ME YOO HA SEE HYEON
?
?
WHAT?
Yoo Ha See Hyeon.
Are they going to switch?
YOU DON'T HAVE TO BE CURIOUS BYE!
PPP
YES?
WHAT?
HOW COULD THERE BE A NAME YOO HA SEE HYEON?
IS SHE CRAZY?

YOU CAN'T LOSE JE KYEONG.
IT'S RAINING TODAY...
I'M SURE SHE'LL BE THERE TOMORROW
Je Kyeong! She's talking about Yoo Ha's sister?
DON'T FORGET WHAT I SAID
Why is my phone ringing now
R
R
R


BECAUSE OF THE SCANDAL, I WOULD LIKE YOU TAKE TIME OFF WORK FOR A WHILE
PRINCIPAL! THAT'S NO REASON TO QUIT

DON'T THINK OF YOURSELF ONLY, MISS LEE!
I'M TIRED OF PUBLIC OPINION

WE HAVE TO CLEAN MISS LEE'S IMAGE
PLEASE SIGN HERE
YOU PEOPLE UNDERSTAND MISS LEE THE MOST.
PLEASE HELP HER!
YEAH I'LL HELP MISS LEE
HE'S THE ONE THAT WAS ON THE NEWS
THE PRINCIPAL TOLD HER TO LEAVE
IF WE SIGN IT, SHE COULD COME BACK TO TEACH.

WE'LL SIGN IT.
아저씨~
WE JUST NEED TO SIGN IT?
쏴아
WHY ARE YOU STANDING IN THE RAIN AT MY MOM'S SCHOOL?
KOOK EUN SONG!
HOW DID YOU KNOW I WAS HERE?
글쎙
HAN BI CALLED ME

..I'M SORRY YOO HA. YOU'RE IN THE RAIN BECAUSE OF MY MOM AND I STILL MISUNDERSTOOD...
쏴아아
THERE'S NOTHING TO APOLOGISE FOR. I'M THE ONE THAT SHOULD BE APOLOGISING.
YEAH! WHY DID YOU KISS SEE HYEON?
찌릿
FORGET IT. GO AND ASK FOR SIGNATURES BEFORE IT'S TOO LATE.

LET US ASK FOR SIGNATURES. YOU GO AND HAVE FUN WITH THAT PRETTY GIRL.
MISS LEE IS OUR HOMEROOM TEACHER. LET US DO IT
OK..I'M COUNTING ON YOU
YES!
HA HA! THOSE GIRLS SAID YOU WERE PRETTY
DO YOU LIKE CUTE GIRLS?
YOO HA!
COULD YOU HELP ME WITH SOMETHING?
OH...THERE'S SO MANY THINGS TO TALK ABOUT

We used to kiss
on a rainy day too.

4th of

Today is the same
but I know today
is special

What's going on?
YOU MESSAGED ME TO GET ME TO WATCH THIS?
I SENT THE MESSAGE TO YOU.
HAN BI!
DON'T THINK OF COMING IN BETWEEN THEM.

Hmph!
How horrible.
Let go of each other.
You guys make it look like you're the only 2 that are in love.
I have to break them up.
I'll make Yoo Ha..
Han Bi..
and Byeon Hyeok
They all have to fall at my feet.
It's only me that can make all the pretty boys fall for me at this school.

PARCO
I should feel light going shopping when it's raining..
But why don't I feel anything?
Maybe I should watch a movie?
Why do I always think of him.?
Why must he be Yoo Ha's brother?
I'm not brave like Hee Yeon.

Would Han Bi like a girl like me?
Yoon Seo and Hyeok suit each other

Yoo Ha and Eun Song too.
I don't like them dating but I can't deny it.

I'm here selecting clothes
..it would suit him if he wears this..

OH!
HI, JE KYEONG!
DO YOU
REMEMBER ME?
OH? NO!
WHO ARE YOU?
You chicken head.
HA HA!
I'M EUN SONG'S
FRIEND!
WHEN YOON SEO
WAS CRYING
WERE YOU THE
ONE THAT CALLED
ME TO A BAR?
YEAH
YOU REMEMBER
ARE YOU
CHOOSING CLOTHES?
I WANT TO BUY
CLOTHES TOO...
THIS IS NICE
like an old woman...

WHAT ABOUT THIS?
IS THIS NICE?
I wouldn't buy this even if I'm rich like her...
It's so expensive.
YOU PICK IT YOURSELF
DON'T WORRY ABOUT ME
REALLY?
Don't you like this style?

THAT WAS FUN!
What's so fun about it?
GOING SHOPPING IS REALLY FUN
..WHAT'S WRONG? YOU DON'T LOOK HAPPY.
DO YOU HAVE A BOYFRIEND YET?
YEAH, I DO DO YOU KNOW WHO?
YOUR YOO HA. WE'VE KISSED ALREADY
ARE YOU DREAMING?

Dream?
Why would
I dream?
Can't I be
with Yoo Ha?
EXIT
EXIT
EXCUSE ME MISS!
THE TIRES ARE FLAT.
I DON'T THINK WE
CAN GO HOME
IMMEDIATELY.
YOU CAN WAIT
FOR IT TO BE
FIXED. I'LL TAKE
A TAXI FIRST.
PRINCESS.
DO YOU WANT
TO USE MY CAR?

-END OF VOL. 3-